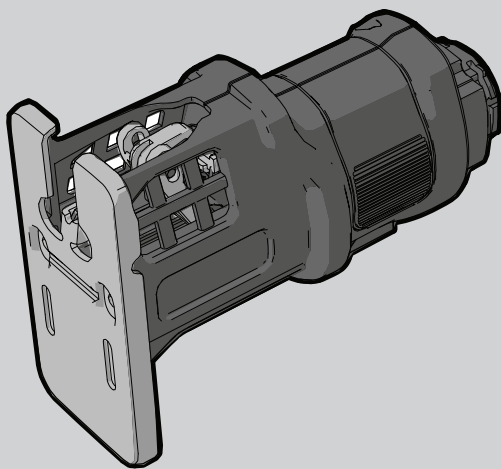


 **BLACK&DECKER®**

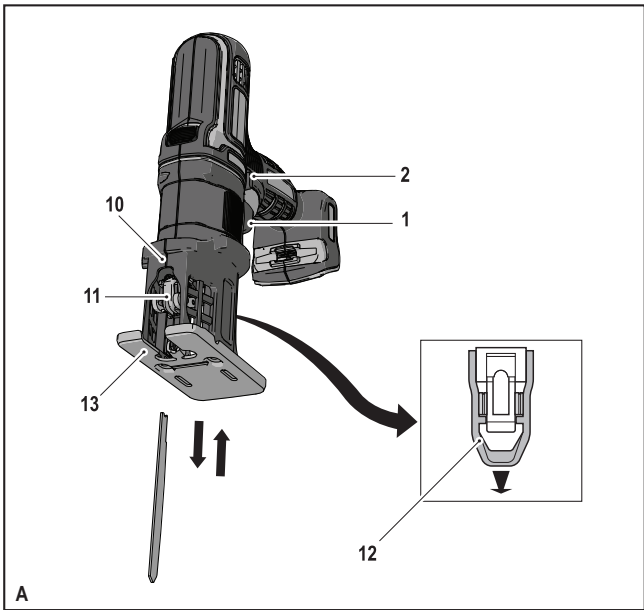


402112 - 81 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

MTJS1



## Destinația de utilizare

Unealta dumneavoastră multifuncțională Black & Decker a fost concepută pentru o gamă variată de aplicații casnice. Utilizând capul de fierăstrău (MTJS1), această unealtă poate fi folosită pentru tăierea lemnului, metalului și materialelor plastice. Această unealtă este destinată exclusiv uzului casnic.

## Instrucțiuni de siguranță

### Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



**Avertisment!** Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.



**Avertisment!** Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile furnizate cu unealta dvs. electrică (MT143, MT350, MT108 sau MT18) înainte de a utiliza acest accesoriu. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

### Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la baterie.



**Avertisment!** Avertizări suplimentare de siguranță pentru fierăstrău și gate

- ◆ **Țineți unealta electrică departe de suprafețele izolate pentru prindere atunci când efectuați o operație în care accesoriul de debitat poate atinge cabluri ascunse.** Tăierea unui cablu sub tensiune de către accesoriul de debitat ar putea determina scurgerea curentului în componentele metalice expuse ale unelei electrice și ar putea electrocuta operatorul
- ◆ **Utilizați clești sau o altă modalitate practică de a fixa și sprijini piesa de prelucrat pe o platformă stabilă.** Ținând piesa de prelucrat în mână sau sprijinită de corp, aceasta va fi instabilă și poate conduce la pierderea controlului.
- ◆ **Țineți mâinile la distanță față de zona de tăiere.** Nu întindeți niciodată mâinile sub piesa de prelucrat. Nu introduceți degetele sau degetul mare în apropierea lamei oscilante și a dispozitivului de fixare a lamei. Nu stabiliți fierăstrăul ținând de ghidaj.
- ◆ **Păstrați discurile ascuțite.** Discurile boante sau deteriorate pot determina fierăstrăul să devieze sau să se blocheze în timpul apăsării pe acesta. Utilizați întotdeauna tipul de disc de ferăstrău adecvat pentru materialul piesei de prelucrat și pentru tipul de tăietură.
- ◆ **Atunci când tăiați țevi sau conducte, asigurați-vă că nu prezintă apă, cablaje electrice etc.**
- ◆ **Nu atingeți piesa de prelucrat**

sau discul imediat după utilizarea unelei. Acestea pot deveni foarte fierbinți.

- ◆ Fiți atenți la pericolele ascunse; înainte de a efectua operații de tăiere în pereți, podele sau plafoane, verificați poziționarea cablurilor și țevilor.
- ◆ Lama va continua să se miște după eliberarea întrerupătorului. Oprțiți întotdeauna unealta și așteptați ca lama să se oprească complet înainte de a lăsa jos unealta.



#### **Avertisment!**

Atin-gerea sau inhalarea pulberilor rezultate în urma aplicațiilor de tăiere poate pune în pericol sănătatea operatorului și a persoanelor din jur. Pur-țați o mască anti-praf special concepută pentru protejarea împotriva pulberilor și fumurilor și asigurați-vă că persoanele din zona de lucru sau cele care pătrund în zona de lucru sunt, de asemenea, protejate.

- ◆ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual de instrucțiuni. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare personală și/ sau daune asupra obiectelor.

#### **Caracteristici (fig. A)**

Unealta reprezentată în figură este MT143. Și alte unelte sunt disponibile pentru utilizare cu acest portcuțit. Aceas-

tă unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

10. Cap de fierăstrău
11. Dispozitiv de fixare a lamei
12. Manetă de prindere a lamei
13. Ghidaj

#### **Asamblare**

**Avertisment!** Înainte de asamblare, scoateți acumulatorul din unealtă.

#### **Montarea și demontarea lamei de fierăstrău (fig. A)**

- ◆ Blocați unealta aducând cursorul înainte/înapoi (2) în poziția centrală.
- ◆ Pentru a monta o lamă de fierăstrău, apăsați maneta de fixare a lamei (12) în jos (amplasată în spatele capului de fierăstrău) și mențineți-o în această poziție.
- ◆ Introduceți lama de fierăstrău în dispozitivul de fixare a lamei (11) conform ilustrației. Asigurați-vă că dinții sunt îndreptați înainte.
- ◆ Eliberați maneta
- ◆ Pentru a demonta lama de fierăstrău, apăsați maneta de fixare a lamei (12) și trageți lama din portunealtă.

#### **Utilizare**

**Avertisment!** Lăsați unealta să funcționeze în propriul său ritm. Nu supra-solicitați.

#### **Tăierea cu fierăstrăul**

**Notă:** Asigurați-vă că selectorul înainte înapoi (2) nu se află în poziția blocat.

- ◆ Pentru a porni unealta, apăsați comutatorul de reglare a vitezei (1). Viteza unelei depinde de cât de mult apăsați pe comutator.

- ◆ Pentru a opri unealta, eliberați comutatorul de reglare a vitezei.

## Sfaturi pentru utilizarea optimă

### Tăierea cu fierăstrăul

- ◆ Utilizați întotdeauna tipul de lamă de fierăstrău adecvat pentru materialul piesei de prelucrat și pentru tipul de tăietură.
- ◆ Dacă este necesar, faceți o gaură lângă punctul de pornire a tăieturii.
- ◆ Porniți unealta și introduceți ușor discul fierăstrăului în piesa de prelucrat prin punctul de pornire dorit.

### Atunci când tăiați foi metalice:

- ◆ Fixați o bucată de placaj sau lemn subțire sub piesa de prelucrat și tăiați prin această combinație pentru a obține o tăietură curată.
- ◆ Nu forțați lama fierăstrăului în piesa de prelucrat. Rețineți că, tăierea foilor metalice va dura mai mult decât tăierea pieselor subțiri din lemn.
- ◆ Întindeți o peliculă subțire de ulei de-a lungul liniei de tăiere înainte de a efectua tăierea.
- ◆ Pentru a tăia, porniți unealta și mișcați-o în jos până când discul de fierăstrău este exact peste punctul de intrare. Coborâți partea posterioară a ghidajului spre piesa de prelucrat, menținând o presiune fermă de pivotare asupra ghidajului fierăstrăului. Atunci când ghidajul este drept pe piesa de prelucrat, introduceți discul în aceasta.

### Atunci când tăiați laminate:

- ◆ Tăiați plăcile laminate subțiri cu

partea posterioară în sus deoarece este posibil să sară așchii pe partea piesei de prelucrat care este cu fața la ghidajul fierăstrăului.

- ◆ Pentru efectuarea de tăieturi curate, prindeți o bucată de placaj sau o placă fibrolemnoasă pe ambele părți ale plăcii laminate și tăiați prin "sandwich-ul" rezultat.

## Accesorii

Performanța uneltei dvs. depinde de accesoriul utilizat. Accesoriile Black & Decker și Piranha sunt proiectate la standarde înalte de calitate și concepute pentru a îmbunătăți performanța uneltei dvs. Folosind aceste accesorii, veți obține rezultate optime cu unealta dvs.

## Specificație tehnică

	MTJS1 (14,4 V) (H1)	MTJS1 (Max) (H1)
<b>Turație în gol</b>	min <sup>-1</sup> 2.500	2.700
<b>Greutate</b>	kg 1,3	1,3
<b>Adâncimea maximă de tăiere</b>		
<b>Lemn</b>	mm 45	45
<b>Oțel</b>	mm 5	5
<b>Aluminiu</b>	mm 10	10
<b>Nivelul presiunii sonore conform cu EN 60745:</b>		
Presiune sonoră ( $L_{pA}$ ) 82,2 dB(A), incertitudine (K) 3 dB(A)		
Putere sonoră ( $L_{WA}$ ) 93,2 dB(A), incertitudine (K) 3 dB(A)		

**Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform cu EN 60745:**

Tăierea plăcilor ( $a_{h,B}$ ) 5,6 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

Tăierea foilor de metal ( $a_{h,M}$ ) 6,7 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

## Garanție

Black & Decker are încredere în calitatea produselor sale și oferă o garanție extraordinară. Această declarație de garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel drepturile dvs. legale. Garanția este valabilă pe teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona Europeană de Comerț Liber.

În cazul în care un produs Black & Decker se defectează din cauza materialelor, manoperei defectuoase sau lipsei de conformitate, în termen de 24 de luni de la data achiziției, Black & Decker garantează înlocuirea componentelor defecte, repararea produselor supuse uzurii rezonabile sau înlocuirea unor astfel de produse pentru a asigura inconveniente minime pentru client, cu excepția cazurilor în care:

- ◆ Produsul a fost utilizat în scop comercial, profesional sau spre închiriere;
- ◆ Produsul a fost supus utilizării incorecte sau neglijenței;
- ◆ Produsul a suferit deteriorări cauzate de corpuri străine, substanțe sau accidente;
- ◆ S-a încercat efectuarea de operații de către persoane diferite de agenții de reparații autorizați sau de personalul de service Black & Decker.

Pentru a revendica garanția, va trebui să faceți dovada achiziției la vânzător sau

la agentul de reparații autorizat. Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk) pentru a înregistra noul dvs. produs Black & Decker și pentru a fi informat cu privire la produsele noi și ofertele speciale. Informații suplimentare despre marca Black & Decker și despre gama noastră de servicii sunt disponibile la [www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)

## Declarația de conformitate

CE

DIRECTIVA UTILAJE



MTJS1

Black & Decker declară că aceste produse descrise în „specificațiile tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN60745-1, EN60745-2-1, EN60745-2-11

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2004/108/CE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Stanley Europe la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului. Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black & Decker.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Hewitt', with a long horizontal stroke extending to the right.

Kevin Hewitt  
Vicepreședintele Departamentului  
Internațional de Inginerie  
Black & Decker Europe, 210 Bath  
Road, Slough,  
Berkshire, SL1 3YD  
Regatul Unit al Marii Britanii  
09/07/2012

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6,  
Modul 15,  
Sector 3 București  
Telefon: +4021.320.61.04/05

